

De : [Accès à l'information - Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Qc](#)
À :
Cc : [Accès à l'information - Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Qc](#); vgilbert@krg.ca
Objet : RE: 200860697_Salluit déversement huile à Chauffage
Date : 17 juin 2024 13:03:47
Pièces jointes : [image001.png](#)
[image002.png](#)
[Avis de recours.pdf](#)
[200860697_Documents.pdf](#)

Bonjour,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 4 mars dernier, concernant :

Intervention #300567467 / Gesdoc # 7110-10-08-99135-02 et 7610-10-01-19008-00

Vous trouverez en pièce jointe le document visé par votre demande.

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

L'équipe de l'accès à l'information
Bureau de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec / MN
Direction de l'accès à l'information
Environnement, Lutte contre les changements climatiques, Faune et Parcs
www.environnement.gouv.qc.ca



Date de l'inspection :	Année 2009	Mois 09	Jour 14	Heure d'arrivée :	pm
				Heure de départ :	pm

1. Identification

Secteur concerné :		<input type="checkbox"/> agricole	<input type="checkbox"/> hydrique	<input checked="" type="checkbox"/> industriel	<input type="checkbox"/> municipal
N/Référence : 7610-10-01-19008-00			N/Intervention : 300567467		
Technicien/technicienne : Daniel Richer			Accompagné de :		
Lieu inspecté : N/Lieu (SAGO): X0801280 Village nordique de Salluit 64, Aqquituqaq Road Salluit			Adresse postale (si différente) : Village nordique de Salluit C. P 240 Salluit J0M 1S0		
Lot(s) numéro(s) :			Cadastre :		
Coordonnées géographiques : « Garmin PS 12 », NAD 83 DD MIN SEC					
Latitude : N		°		Longitude : W	
Autres :		°		°	
Plaignant/plaignante :		Rencontre :		<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> S/O	
Nom/Adresse :		Téléphone : ()			
Personne(s) rencontrée(s) :		<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> S/O			
Nom :		Fonction :			
Adresse :		Téléphone :			
Pièces annexées : <input type="checkbox"/> Photos (nombre =) <input type="checkbox"/> Croquis <input type="checkbox"/> Plan (no) <input type="checkbox"/> Carte (no)					
Échantillons : <input type="checkbox"/> Eau <input type="checkbox"/> Air <input type="checkbox"/> Sol <input type="checkbox"/> Flore <input type="checkbox"/> Faune <input type="checkbox"/> Déchets					
Autres annexes : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non					
Préciser : Rapport d'accident technologique					
But(s) :					
<ul style="list-style-type: none"> Inspection annuelle du village nordique de Salluit : Suivi du déversement survenu à la garderie le 28 août 2008. (7110-10-08-99135-02) 					

2. Description de l'inspection

Rencontre avec le conseil municipal (16h15 à 17h21)

Sont présents, Melissa Gagnon et Eli Angiyou de l'ARK, Ayta (assistant maire), Markusie (gérant municipal) et deux conseillers municipaux. Du MDDEP, Daniel Richer (conseiller au contrôle), Véronique Lafrance-Rivard (technicienne municipale) et Claude Trudel (analyste aux matières résiduelles à Québec).

Le conseil nous informe que les sols contaminés suite au déversement ont été excavés et placés au dépotoir, en piles. De la gravelle a été utilisée pour remplir le trou crée par l'excavation, à la garderie. L'ARK est venue effectuer des réparations sur le réservoir d'huile à chauffage, mais que celui-ci présentait encore des fuites. La situation a été corrigée par la suite et semble réglée présentement. Le conseil nous indique également qu'ils ont besoin de formation et de kits en cas de déversements accidentels.

Inspection terrain

Aucune inspection de la garderie et du dépotoir n'ont eu lieu par manque de temps.

3. Conclusion

Aucune inspection de la garderie et du dépotoir n'ont eu lieu par manque de temps.

4. Recommandations

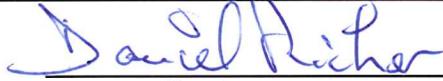
Effectuer une inspection extérieure de la garderie, et de la section du dépotoir où les sols contaminés excavés ont été entreposés, lors d'un prochain passage du MDDEP dans le village de Salluit, si les sols y sont encore en piles.

Vérifier le mode de gestion des sols contaminés au dépotoir, et si des écoulements vers l'extérieur de ce site sont observables.

Informez le village de la procédure à suivre pour la gestion des sols contaminés.

5. Vérification

Rédigé par :


Signature

Date : 2010-02-05

Approuvé par :


Signature

Date : 2010-03-05

Commentaires du vérificateur :

6. Rétroinformation au plaignant

ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

N°. Référence : 7110-10-08-99135-02

Archives N°. :

Date de l'événement: 28 août 2008

Heure :

Nb de photos : 0

Organisme impliqué : Administration régionale Kativik

Tél. ()

Adresse : P.O Box 9

Poste: []

Ville : Kuujuuaq

Code postal:

Endroit de l'événement : À la garderie de Salluit

Code S.P.:

Ville de l'événement : Salluit

N°. de ville : 99135

Produit en cause : Huile à chauffage No 2

État du produit L/S/G: (L)

CLASSE	U.N.:
	C.A.S.:

Quantité: Approx

Imp.: L

Aspects humains

Sans Dév.:

Dév. L

Sans Objet:

Réc. L

Évacués : Nb. :

Blessés : Nb. :

Traités imm. Nb. :

Hospitalisés : Nb. :

Décédés : Nb. :

SECTEUR : Résidentiel

Autres/Mixte :

IMPACT : Air

Cours d'eau

Infrastructure d'Intérieur

Infrastructure Souterraine

Infrastructure de Surface

Milieu Naturel

Aucun

TYPE D'ÉVÉNEMENT : Bris d'équipement

Sommaire (causes de l'événement) : Réservoir d'huile à chauffage perforé.

Signalé par: Eli Angivou

Origine M.E.

Organisme : Administration régionale Kativik

Appel reçu à:

Tél. : (819) 496-2877

Date : 24 octobre 2008

Fin de la conversation

PERSONNES PRÉSENTES SUR LES LIEUX

Sortie Date de sortie:

Urgence-Environnement :

Organisme impliqué:

Responsables municipaux:

Autres:

Rendu sur les lieux à:

Quitte les lieux à:

Temps total: 60 min

Nb de sorties: 0

Catégorie : 1

Demande d'exécution de travaux

Émissions 115.1

Fonds d'urgence Coût:

Pér. de traitement: Int.

Transféré à (serv. ou code): IND

Zone (M.T.M) :

X :

Y :

Sommaire :
(Interventions)

Après avoir entendu parler d'un déversement à la garderie de Salluit lors de l'urgence concernant un déversement maritime à Salluit le 2 septembre dernier (7110-10-08-99135-03), je demande à plusieurs reprises un rapport de déversement à Michael Baret de l'ARK.
M. Eli Angivou m'envoie le rapport le 24 octobre dernier (voir annexe). Dans ce rapport, plusieurs informations sont manquantes : quantité d'huile déversée, quantité d'huile dans le réservoir avant le déversement, quantité d'huile restantes dans le réservoir, les étapes réalisées pour recueillir l'huile déversée et l'huile restante dans le réservoir, si le réservoir a été changé, l'endroit de disposition de l'huile déversée et du vieux réservoir, la quantité de sols contaminés excavés et la méthode d'entreposage de ces sols.
24 octobre 2008:

Signature: Véronique Lafrance Rivard

Date : 28 octobre 2008

ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

J'envoie un courriel demandant des informations supplémentaires à M. Angiyou. Dans sa réponse, il est mentionné que le déversement a eu lieu à l'intérieur de la garderie et qu'aucune trace d'huile n'a été observé à l'extérieur. Même si dans le rapport, il est mentionné que le déversement a eu lieu à l'extérieur.
28 octobre 2008:

Eli me téléphone pour que je contacte Nancy Dea pour que je puisse l'orienter dans la rédaction d'un nouveau formulaire de déversement pour l'huile à chauffage qui serait plus complet. Je lui mentionne que j'ai eu l'information du déversement à la garderie par M. Michael Cameron, le chef des pompiers de Salluit et que s'il en a besoin, il pourrait vérifier si le déversement a bel et bien eu lieu qu'à l'intérieur de la garderie.

Courriel de Eli du 3 nov. 08 : nous informe que le déversement était à l'extérieur. Ne sait pas s'il a été ramassé, ni les quantité déversée. Va aller au site prendre des photos.

7110-10-08-99135-77

Lafrance Rivard, Véronique

De: Lafrance Rivard, Véronique
Envoyé: 17 novembre 2008 14:23
À: 'Eli Angiyou'
Objet: RE : Salluit Daycare

Hello Eli,

I will transfer this file to the industrial sector and an inspection will be done at the Northern tour next spring.

Thank you,

Véronique L-Rivard

Technicienne, secteur municipal

Direction régionale du Centre de contrôle environnemental
de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec

Ministère du développement durable, de l'Environnement et des Parcs

180, boulevard Rideau - 1er étage
Rouyn-Noranda (QC) J9X 1N9
Téléphone : (819) 763-3333, poste 291
Télécopieur : (819) 763-3202
Courriel : veronique.lafrance.rivard@mddep.gouv.qc.ca
Internet : www.mddep.gouv.qc.ca



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Pensons à l'environnement

-----Message d'origine-----

De : Eli Angiyou [mailto:EAngiyou@krg.ca]
Envoyé : 17 novembre 2008 14:14
À : Lafrance Rivard, Véronique
Cc : Michael Barrett; Julie-Ann Berthe; nvstreasurer@nvsalluit.ca
Objet : Salluit Daycare

Dear Veronique, After inquiring and examining of current situation of Daycare in Salluit, we've come to a conclusion that excavation of daycare site at this moment is not possible due to number of obstacles that would have to be considered, it is unfortunate that this problem was not dealt with sooner and it is much too late to work on due to a frozen ground and on top of that a snow, also the directors of the daycare would have to decide how funds should be allocated to rent heavy equipments from Municipality, only then a manager of daycare would issue work order and work order for maintenance person to remove fuel tank would have to be hired also, with these reasons, Daycare manager and I have decided that it will be better to excavate during spring time and that this file will be open until then.

Sincerely

Eli Angiyou
Environmental Technician
Akulivik